

Orlando Biddau
SAMBENE TENTU

Premio "Cesira Carboni Aru" (Nuorese)

Si restat a s'atunzu unu raiolu
non sunt sas rosas dae tempus isfattas
in sas chisuras chi jughen a mare,
ue finin tottu sas làmbrigas...
Si una tristura mi sighit s'anima
no est sa chigula fizza 'e su sole,
chi morit ràida 'e cantu ingranidu,
né s'agonìa 'e s'astore...

M'ischidat a unu siddidu intro 'e notte
su turmentu chi ti limat sas laras,
sos ojos de abba 'e riu in mesu 'e ru,
ue s'inganzat su 'olu 'e sas dies tuas.
Mi leat s'astiu a traittorinu
chi ti ligat in sorte a sa priorissa,
et rinnegat sos ranos de s'amore
ca no hat connottu fiore in su eranu.

Si affannu mi persighit in su sonnu,
est sa sorte dada a sa priorissa,
ch'in sa mirada tua 'ettait raighinas.
Bi pianghet presoneri iscuru samben
chi chilcat s'aidu in nodos de dolore
antigu et vigorosu chei sa terra.
Appozzu a ragabeddes et corrogas
m'est su coro, in sa notte sentinella.

Su masciu irde sambinat dae fiancos,
non crabiolat pius su 'entu cun trigos
et avenas, ma fatt'est unu lamentu.
Ch'in d'unu manzanile friscu 'e martu

a s'istimadu 'e a tie giutat s'ammentu
de menta àspida 'e primmu lentore,
pro ch'issu in d'una notte de passione
'nd'assibet su sabore 'e sale sardu.

Si mi durat ancora unu piantu
est pò sa rosa mai 'énnida a lughe,
chei sa pena tua chi mi remuzzat.
Et 'nde cumpret su sémene su 'entu,
pro chi amore t'azzendat in sas 'enas
su samben cun s'abrile 'e sas chisuras,
chi s'anima mia jughen in cadenas
et sena cantos a unu mare 'e pedras.

SANGUE RAPPRESO

Se mai rimane all'autunno un rimorso non son le rose del tempo
sbranate lungo le siepi che portano al mare, ove fluisce ogni lacrima...
Se un'angoscia mi lacerà l'anima non è la cicala figlia del sole che
muore gravida di canto biondo, né l'agonia del falchetto...

Mi sveglia d'improvviso nella notte il tormento che opprime le tue
labbra, gli occhi di rivo affogato nei rovi, ove s'impiglia il tuo tre-
pido volo. M'assale a tradimento la rancura che ti lega al destino
della mantide, e rinnega le bacche del suo amore per non conoscer
fiore a primavera.

Se un assillo perseguita il mio sonno è la sorte data alla cantaride,
che nello sguardo tuo gettò radici. Vi geme prigioniero un buio
sangue che forza un varco in spire di dolore antico e rigoglioso
come la terra. Rifugio al pipistrello e alla civetta m'è il cuore, sen-
tinella nella notte.

Sanguina il maschio dal suo verde fianco, non caprioleggia più il
vento coi grani e le avene, ma sibila in lamento. Che un mattino
nostalgico di marzo esso rechi all'amato il tuo ricordo di menta
acerba di prima rugiada, ond'egli in una notte di passione ne serbi
il gusto in sé di sale sardo.

Se un rimpianto perdura nel mio cuore è per la rosa mai nata alla
luce, come la pena tua che in me rimorde. E il vento ne fecondi

il seme amaro, onde l'amor t'accenda nelle vene il sangue con l'a-
prile delle siepi, che l'anima mia recano in catene e senza canti a
un mare lapidato.